

TABLE DES MATIÈRES

Tabagisme dans le ménage.....	1
Âge de la personne.....	2
Statut autochtone.....	2
Usage de la cigarette.....	3
Anciens comportements liés au tabagisme.....	3
Habitudes hebdomadaires.....	4
Comportement des fumeurs.....	6
Marque de cigarettes.....	6
Accès aux cigarettes.....	8
Sources de cigarettes.....	10
Cigarettes à meilleur marché.....	11
Cesser de fumer.....	19
Méthodes pour cesser de fumer.....	22
Autres méthodes pour cesser de fumer.....	24
Produits pour cesser de fumer.....	25
Professionnels de la santé.....	26
La cigarette et la grossesse.....	28
Produits du tabac.....	29
L'usage du tabac dans les véhicules.....	31
Opinions sur le tabagisme.....	33
Exposition à la fumée secondaire.....	34
Langue et éducation.....	38
Population active.....	39
Revenu des étudiants.....	40
Code postal.....	41
Usage de la marijuana.....	41

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

Section : **Tabagisme dans le ménage (HS)**

HS_BEG Début de section

Nota : Cette section nécessite le nombre de personnes dans le ménage (HHSIZE).

HS_Q10 **Est-ce que quelqu'un dans votre ménage fume la cigarette?**

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

Univers : *Le répondant du ménage*

HS_Q20 **Combien de personnes fument la cigarette à l'intérieur de votre maison chaque jour ou presque chaque jour? Veuillez inclure tous les membres de la famille et les visiteurs.**

INTERVIEWEUR : Fumer dans la maison exclut fumer dans le garage, qu'il soit attenant ou non.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 15]
NSP, RF

Univers : *Le répondant du ménage*

HS_C30 Si HS_Q20=0 ou HS_Q20=NSP ou HS_Q20=RF(Passez à HS_Q40)
Sinon.....(Passez à HS_Q30)

HS_Q30 **Dans une journée normale, combien de cigarettes sont fumées à l'intérieur de votre maison?**

- 1 1 à 10 cigarettes
- 2 11 à 20 cigarettes
- 3 21 à 30 cigarettes
- 4 31 à 40 cigarettes
- 5 41 cigarettes ou plus
- NSP, RF

Défaut : (Passez à HS_Q50)

Univers : *HS_Q20=(01:15)*

HS_Q40 **Est-il permis de fumer la cigarette à l'intérieur de votre maison?**

- 1 Oui
- 2 Non(Passez à HS_END)
- NSP, RF.....(Passez à HS_END)

Univers : *HS_Q20=(00, NSP ou RF)*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

HS_Q50 **Est-ce qu'il y a des restrictions sur l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison?**

- 1 Oui
2 Non(Passez à HS_END)
 NSP, RF.....(Passez à HS_END)

Univers : *HS_Q20=(01:15) ou HS_Q40=1*

HS_Q60 **Quelles sont les restrictions concernant l'usage de la cigarette à l'intérieur de votre maison?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Il n'est pas nécessaire de lire une réponse qui a été fournie de son plein gré par le répondant.

- 1 Il est permis de fumer dans certaines pièces seulement
2 Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants
3 Il est permis de fumer seulement si les fenêtres sont
 ouvertes ou avec tout autre type de ventilation
4 Autre(s) restriction(s)
 NSP, RF

Univers : *(HS_Q20=(01:15) ou HS_Q40=1) et HS_Q50=1*

HS_END Fin de section

Section : **Âge de la personne (PA)**

PA_BEG Début de section

PA_Q01 **À des fins statistiques seulement, pouvons-nous confirmer l'âge que vous avez aujourd'hui?**

____(3 espaces) [Min : 0 Max : 130]
NSP, RF..... (Passez à PA_END)

Univers : *Tous les répondants*

PA_END Fin de section

Section : **Statut autochtone (AS)**

AS_BEG Début de section

AS_Q01 **Êtes-vous un(e) Autochtone, c'est-à-dire, Première Nation, Métis(se) ou Inuit(e)? Première Nation comprend les Indien(ne)s avec statut et les Indien(ne)s sans statut.**

- 1 Oui
2 Non
 NSP, RF

Univers : *Tous les répondants*

AS_END Fin de section

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

Section : **Usage de la cigarette (SS)**

SS_BEG Début de section

SS_R10 **Je vais commencer par des questions sur l'usage de la cigarette. Veuillez inclure les cigarettes que vous achetez toutes faites de même que celles que vous fabriquez vous-même.**

SS_Q10 **Actuellement, fumez-vous la cigarette tous les jours, à l'occasion ou jamais?**

- 1 Tous les jours (Passez à SS_C30)
- 2 À l'occasion
- 3 Jamais
 NSP, RF

Univers : *Tous les répondants*

SS_Q20 **Avez-vous fumé la cigarette au cours des 30 derniers jours?**

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : *SS_Q10=(2 ou 3)*

SS_C30 Si SS_Q10=1 (quotidien) ou SS_Q20=1 (fumé au cours des 30 derniers jours)..... (Passez à SS_Q30)
Sinon..... (Passez à SS_Q40)

SS_Q30 **Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé chaque jour?**

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : *SS_Q10=1 ou SS_Q20=1*

SS_Q40 **Avez-vous fumé au moins 100 cigarettes au cours de votre vie?**

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : *Tous les répondants*

SS_END Fin de section

Section : **Anciens comportements liés au tabagisme (PS)**

PS_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat, PA_Q01, SS_Q20 et SS_Q30 pour ce bloc.
AGE=PA_Q01.
Si PA_Q01 est NSP ou RF, alors AGE=ANDB_Q01 (Âge sur la liste).

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

PS_C10 Si SS_Stat=4 (n'a jamais fumé) (Passez à PS_Q10)
Sinon..... (Passez à PS_C20)

PS_Q10 **Avez-vous déjà fumé toute une cigarette?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=2

PS_C20 Si (SS_Stat=2 (occasionnel) et (SS_Q30 non=1 ou SS_Q20 non=1)) ou SS_Stat=3 (ancien)..... (Passez à PS_Q20)
Sinon..... (Passez à PS_C30)

PS_Q20 **Avez-vous déjà fumé la cigarette tous les jours?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : (SS_Q10=2 et (SS_Q20=2 ou SS_Q30=2)) ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1)

PS_C30 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel) ou SS_Stat=3 (ancien) ou PS_Q10=1 (oui) (Passez à PS_Q30)
Sinon..... (Passez à PS_END)

PS_Q30 **À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette?**

____(2 espaces) [Min : 4 Max : 94]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1) ou PS_Q10=1

PS_C40 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou PS_Q20=1 (oui) (Passez à PS_Q40)
Sinon..... (Passez à PS_END)

PS_Q40 **À quel âge avez-vous commencé à fumer la cigarette tous les jours?**

____(2 espaces) [Min : 4 Max : 94]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=1 ou PS_Q20=1

PS_END Fin de section

Section : **Habitudes hebdomadaires (WP)**

WP_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat et SS_Q20 pour ce bloc.

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

WP_C10 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Q20=1 (fumé au cours des 30 derniers jours)..... (Passez à WP_Q10A)
Sinon..... (Passez à WP_D010)

WP_Q10A **Chez certains fumeurs, le nombre de cigarettes fumées dépend du jour de la semaine. Donc, au cours des sept derniers jours, à compter d'hier, combien de cigarettes avez-vous fumées :**

... lundi?

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 90]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

WP_Q10B **... mardi?**

INTERVIEWEUR : Si même nombre chaque jour, veuillez inscrire 91.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 91]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

WP_Q10C **... mercredi?**

INTERVIEWEUR : Si même nombre chaque jour, veuillez inscrire 91.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 91]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

WP_Q10D **... jeudi?**

INTERVIEWEUR : Si même nombre chaque jour, veuillez inscrire 91.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 91]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

WP_Q10E **... vendredi?**

INTERVIEWEUR : Si même nombre chaque jour, veuillez inscrire 91.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 91]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

WP_Q10F ... samedi?

INTERVIEWEUR : Si même nombre chaque jour, veuillez inscrire 91.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 91]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

WP_Q10G ... dimanche?

INTERVIEWEUR : Si même nombre chaque jour, veuillez inscrire 91.

____(2 espaces) [Min : 0 Max : 91]
NSP, RF..... (Passez à WP_END)

Univers : SS_Q10=1 ou SS_Q20=1

WP_END Fin de section

Section : **Comportement des fumeurs (SB)**

SB_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat pour ce bloc.

SB_C10 Si SS_Stat=1 (quotidien)(Passez à SB_Q10)
Sinon.....(Passez à SB_END)

SB_Q10 **Combien de temps après votre réveil fumez-vous votre première cigarette?**

- 1 Dans les 5 minutes qui suivent
 - 2 De 6 à 30 minutes après
 - 3 De 31 à 60 minutes après
 - 4 Plus de 60 minutes après
- NSP, RF

Univers : SS_Q10=1

SB_END Fin de section

Section : **Marque de cigarettes (CB)**

CB_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat pour ce bloc.

CB_C12 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel)(Passez à CB_Q12)
Sinon.....(Passez à CB_END)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CB_Q12	Quel est le nom complet de la marque que vous fumez habituellement?
01	Belvedere - extra douce légère régulier
02	Belvedere Sélecte Regular / (extra douce)
03	Belvedere - médium régulier
04	Benson & Hedges Sterling 100's / (légère 100)
05	Canadian Classics (Blanche) Regular / (extra légère)
06	Canadian Classics (Argent) Regular / (légère)
07	Canadian Classics - régulier
08	Craven Menthol - long
09	du Maurier Première régulier / (extra légère)
10	du Maurier - long
11	du Maurier Distincte - long/ (légère)
12	du Maurier Distincte régulier / (légère)
13	du Maurier - régulier
14	du Maurier - spéciale long / (spéciale douce)
15	du Maurier Prestige long / (ultra légère)
16	Export « A » - pleine saveur régulier
17	Export « A » Veloutée / (légère)
18	Export « A » - médium régulier
19	Export « A » ultra Veloutée / (ultra légère)
20	Matinée Veloutée long / (extra douce)
21	Matinée Veloutée régulier / (extra douce)
22	Matinée Slims long / (slims extra douce)
23	Number 7 (Argent) régulier / (extra douce)
24	Number 7 (Bleu) / (légère)
25	Number 7 - régulier
26	Peter Jackson - régulier 20
27	Peter Jackson - long
28	Peter Jackson Saveur Sélecte long / (légère)
29	Player's Saveur Veloutée long / (extra légère)
30	Player's Saveur Veloutée régulier / (extra légère)
31	Player's Saveur Riche long / (légère)
32	Player's Saveur Riche régulier / (légère)
33	Player's - légère veloutée régulier
34	Player's - régulier
35	Pas de marque régulière
36	Autre (précisez) (Passez à CB_S12) NSP, RF

Défaut : (Passez à CB_Q15)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CB_S12 Quel est le nom complet de la marque que vous fumez habituellement?

____(80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CB_Q12=36

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CB_Q15 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté une autre marque que celle que vous achetez habituellement?**

- 1 Oui
2 Non(Passez à CB_Q20)
 NSP, RF.....(Passez à CB_Q20)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CB_Q16 **Pourquoi avez-vous acheté une marque différente?**

INTERVIEWEUR : Indiquez toutes les réponses appropriées. Demandez des précisions au besoin seulement.

- 01 Le prix
02 Une marque recommandée par un ami ou un membre de la famille
03 La marque que je me procure habituellement était en rupture de stock ou non disponible
04 Le commis m'a recommandé cette marque
05 Je souhaitais essayer un produit du tabac aromatisé
06 Je souhaitais essayer une autre marque
07 Autre (précisez) (Passez à CB_S16)
 NSP, RF

Défaut : (Passez à CB_Q20)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CB_Q15=1

CB_S16 Pourquoi avez-vous acheté une marque différente?

____(80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CB_Q15=1 et CB_Q16=07

CB_Q20 **Actuellement, est-ce que vous roulez ou fabriquez vos propres cigarettes :**

- 1 Toujours
2 La plupart du temps
3 Parfois
4 Jamais
 NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CB_END Fin de section

Section : **Accès aux cigarettes (CA)**

CA_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat et PA_Q01 pour ce bloc. AGE=PA_Q01.
 Si PA_Q01 est NSP ou RF alors AGE=ANDB_Q01 (Âge de la liste).

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CA_C10 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel)(Passez à CA_Q10)
Sinon.....(Passez à CA_END)

CA_Q10 **À quel endroit vous procurez-vous habituellement vos cigarettes? (Les achetez-vous ou est-ce que quelqu'un vous les donne habituellement? À quel endroit les achetez-vous? De qui les obtenez-vous?)**

- 01 Je les achète dans une machine distributrice
- 02 Je les achète à l'épicerie / au dépanneur
- 03 Je les achète au supermarché
- 04 Je les achète à la pharmacie
- 05 Je les achète à la station service
- 06 Je les achète dans un autre type de magasin
- 07 Je les achète d'un ami ou d'une autre personne
- 08 Je les achète par la poste
- 09 Je les achète par Internet
- 10 Mon frère ou ma soeur me les donne
- 11 Ma mère ou mon père me les donne
- 12 Un ami ou une autre personne me les donne
- 13 Je les prends de ma mère, de mon père ou de mes frères ou soeurs
- 14 Je les achète d'une réserve amérindienne des Premières nations (c.-à-d. service de livraison)
- 15 Je les achète sur une réserve amérindienne des Premières nations
- 16 Autre (précisez) (Passez à CA_S10)
NSP, RF

Défaut : (Passez à CA_C20)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CA_S10 À quel endroit vous procurez-vous habituellement vos cigarettes?

____(80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CA_Q10=16

CA_C20 Si CA_Q10=(01,07,08,09,10,11,12,13,14,15) (n'achète pas au magasin) et AGE<19(Passez à CA_Q20)
Sinon, si CA_Q10=(02,03,04,05,06) (acheté au magasin) et AGE<19(Passez à CA_Q30)
Sinon.....(Passez à CA_END)

CA_Q20 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté ou essayé d'acheter des cigarettes au magasin?**

- 1 Oui
- 2 Non(Passez à CA_Q50)
NSP, RF.....(Passez à CA_Q50)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CA_Q10=(01, 07:15) et PA_Q01=(15:18)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CA_Q30 (Au cours des 12 derniers mois), vous a-t-on demandé une pièce d'identité lorsque vous achetiez des cigarettes dans un magasin pour vous-même ou pour quelqu'un d'autre?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CA_Q10=(02:06) et PA_Q01=(15:18)

CA_Q40 (Au cours des 12 derniers mois), est-ce que quelqu'un a refusé de vous vendre des cigarettes dans un magasin?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CA_Q10=(02:06) et PA_Q01=(15:18)

CA_Q50 (Au cours des 12 derniers mois), avez-vous demandé à quelqu'un de vous acheter des cigarettes?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CA_Q10=(01:15) et PA_Q01=(15:18)

CA_END Fin de section

Section : Sources de cigarettes (CS)

CS_BEG Début de section

Nota : On a besoin du bloc PA pour ce bloc.

CS_Q31 Avez-vous déjà acheté ou donné des cigarettes à une personne d'âge mineur?

INTERVIEWEUR : Dépendamment des provinces, on définit une personne d'âge mineur comme étant une personne qui n'a pas l'âge légal pour acheter des cigarettes. Dans les provinces de T.-N.-L., Î.-P.-É., N.-É., N.-B., Ont., et C.-B., l'âge légal est de 19 ans. Dans les provinces du Qc, Man., Sask., Alb., l'âge légal est de 18 ans.

- 1 Oui
- 2 Non(Passez à CS_END)
NSP, RF.....(Passez à CS_END)

Univers : Tous les répondants

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CS_Q41 **Avez-vous déjà acheté ou donné des cigarettes à une personne d'âge mineur dans les 12 derniers mois?**

1 Oui
2 Non(Passez à CS_END)
NSP, RF.....(Passez à CS_END)

Univers : CS_Q31=1

CS_Q51 **Avez-vous déjà acheté ou donné des cigarettes à une personne d'âge mineur dans les 30 derniers jours?**

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Univers : CS_Q31=1 et CS_Q41=1

CS_END Fin de section

Section : **Cigarettes à meilleur marché (CC)**

CC_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat et CA_Q10 pour ce bloc.

Aucune vérification n'est effectuée en ce qui concerne le pourcentage de cigarettes achetées selon le genre d'achat (CC_Q090, CC_Q091, etc.). Les données incohérentes seront manipulées lors du post-traitement.

CC_C010 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel) (Passez à CC_R010)
Sinon.....(Passez à CC_END)

CC_R010 **Les questions suivantes portent sur les moyens que vous pourriez avoir utilisés pour acheter des cigarettes à un coût moins élevé.**

CC_Q020 **Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :**

... de marque moins chère?

INTERVIEWEUR : Les cigarettes de marque moins chère sont produites par les grands fabricants de cigarettes et offertes dans les points de vente au détail habituels.

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q040 **Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :**
... par internet?

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CC_Q050 **Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :**
... par la poste?

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CC_Q055 **Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :**
... dans une réserve amérindienne des Premières nations?

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CC_Q060 **Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :**
... à l'extérieur de votre province?

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CC_Q070 **Au cours des six derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes :**
... qui pourraient avoir été de contrebande?

INTERVIEWEUR : Les cigarettes de contrebande comprennent les cigarettes achetées qui n'ont pas été fabriquées sur une réserve amérindienne des Premières nations, qui n'ont pas été fabriquées au Canada, qui ne portent pas sur l'emballage la mise en garde du gouvernement du Canada sur la nocivité du tabac et qui ne sont pas marquées d'un timbre-taxe.

- 1 Oui
- 2 Non
 NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q080 **Avez-vous fait autre chose pour acheter des cigarettes à meilleur marché?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

CC_C090 Si une des réponses CC_Q020...CC_Q070=1 (oui) (Passez à CC_Q090)
Sinon.....(Passez à CC_END)

CC_Q090 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes au prix courant ou de marque de première qualité.

____(3 espaces) [Min : 0 Max : 99]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et (CC_Q020=1 ou CC_Q040=1 ou CC_Q050=1 ou CC_Q055=1 ou CC_Q060=1 ou CC_Q070=1)

CC_C091 Si CC_Q020=1 (Passez à CC_Q091)
Sinon..... (Passez à CC_C092)

CC_Q091 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes de marque moins chère.

INTERVIEWEUR : Les cigarettes de marque moins chère sont produites par les grands fabricants de cigarettes et offertes dans les points de vente au détail habituels.

____(3 espaces) [Min : 1 Max : 100]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q020=1

CC_C092 Si CC_Q040=1 (Passez à CC_Q092)
Sinon..... (Passez à CC_C093)

CC_Q092 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes achetées par Internet.

____(3 espaces) [Min : 1 Max : 100]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q040=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_C093 Si CC_Q050=1 (Passez à CC_Q093)
Sinon..... (Passez à CC_C094)

CC_Q093 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes achetées par la poste.

____(3 espaces) [Min : 1 Max : 100]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q050=1

CC_C094 Si CC_Q055=1 (Passez à CC_Q094)
Sinon..... (Passez à CC_C095)

CC_Q094 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes d'une réserve amérindienne des Premières nations.

____(3 espaces) [Min : 1 Max : 100]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1

CC_C095 Si CC_Q060=1 (Passez à CC_Q095)
Sinon..... (Passez à CC_C096)

CC_Q095 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes à l'extérieur de votre province.

____(3 espaces) [Min : 1 Max : 100]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q060=1

CC_C096 Si CC_Q070=1 (Passez à CC_Q096)
Sinon..... (Passez à CC_C100)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q096 **Au cours des six derniers mois, environ quel pourcentage des cigarettes que vous avez achetées était des types suivants?**

Cigarettes qui pourraient avoir été de contrebande.

INTERVIEWEUR : Les cigarettes de contrebande comprennent les cigarettes achetées qui n'ont pas été fabriquées sur une réserve amérindienne des Premières nations, qui n'ont pas été fabriquées au Canada, qui ne portent pas sur l'emballage la mise en garde du gouvernement du Canada sur la nocivité du tabac et qui ne sont pas marquées d'un timbre-taxe.

____(3 espaces) [Min : 1 Max : 100]
NSP, RF

Univers : *SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1*

CC_C100 Si CC_Q055=1 (Passez à CC_R100)
Sinon..... (Passez à CC_C140)

CC_R100 **Les questions suivantes portent sur les cigarettes que vous pourriez avoir achetées d'une réserve amérindienne des Premières nations.**

CC_Q100 **Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Il n'est pas nécessaire de lire une réponse qui a été fournie de son plein gré par le répondant.

- 01 D'un magasin de vente au détail (c.-à-d. dépanneur)
- 02 D'un service de livraison
- 03 D'un ami
- 04 D'un membre de la famille
- 05 D'un collègue de travail
- 06 Autre (précisez)(Passez à CC_S100)
NSP, RF

Défaut : (Passez à CC_Q110)

Univers : *SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1*

CC_S100 **Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce ... ?**

____(80 espaces)

Univers : *SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1 et CC_Q100=06*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q110 **En pensant à la dernière fois où vous avez acheté ces cigarettes, qu'avez-vous acheté? Était-ce ... ?**

1 Un paquet de 20 cigarettes
2 Un paquet de 25 cigarettes
3 Une cartouche (200 cigarettes)
4 Un sac de 200 cigarettes
5 Autre (précisez)(Passez à CC_S110)
NSP, RF

Défaut : (Passez à CC_Q120)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1

CC_S110 En pensant à la dernière fois où vous avez acheté ces cigarettes, qu'avez-vous acheté? Était-ce ... ?

_____ (80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1 et CC_Q110=5

CC_Q120 **Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Il n'est pas nécessaire de lire une réponse qui a été fournie de son plein gré par le répondant.

- 01 D'un ami
02 D'un membre de la famille
03 D'un collègue de travail
04 Du bouche à oreille
05 D'une affiche dans ou près d'une réserve amérindienne des Premières nations
06 Autre (précisez)(Passez à CC_S120)
NSP, RF

Défaut : (Passez à CC_Q130)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1

CC_S120 Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise ... ?

_____ (80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1 et CC_Q120=06

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q130 **Dans quelle mesure était-il facile pour vous d'acheter ces cigarettes?
Diriez-vous que c'était ... ?**

- 1 Très facile
 - 2 Relativement facile
 - 3 Difficile
 - 4 Très difficile
- NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q055=1

CC_C140 Si CC_Q070=1 (Passez à CC_R140)
Sinon.....(Passez à CC_END)

CC_R140 **Les questions suivantes portent sur les cigarettes de contrebande que
vous pourriez avoir achetées.**

CC_Q140 **Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

Les cigarettes de contrebande comprennent les cigarettes achetées qui n'ont pas été fabriquées sur une réserve amérindienne des Premières nations, qui n'ont pas été fabriquées au Canada, qui ne portent pas sur l'emballage la mise en garde du gouvernement du Canada sur la nocivité du tabac et qui ne sont pas marquées d'un timbre-taxe.

- 01 D'un magasin de vente au détail (c.-à-d. dépanneur)
 - 02 D'une réserve amérindienne des Premières nations
 - 03 D'un service de livraison
 - 04 D'un ami
 - 05 D'un membre de la famille
 - 06 D'un collègue de travail
 - 07 Autre (précisez)(Passez à CC_S140)
- NSP, RF

Défaut : (Passez à CC_Q150)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1

CC_S140 **Où avez-vous acheté ces cigarettes? Était-ce ... ?**

____(80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1 et CC_Q140=07

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q150 **En pensant à la dernière fois où vous avez acheté ces cigarettes, qu'avez-vous acheté? Était-ce ... ?**

1 Un paquet de 20 cigarettes
2 Un paquet de 25 cigarettes
3 Une cartouche (200 cigarettes)
4 Un sac de 200 cigarettes
5 Autre (précisez)(Passez à CC_S150)
NSP, RF

Défaut : (Passez à CC_Q160)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1

CC_S150 En pensant à la dernière fois où vous avez acheté ces cigarettes, qu'avez-vous acheté? Était-ce ... ?

_____ (80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1 et CC_Q150=5

CC_Q160 **Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce par l'entremise ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Il n'est pas nécessaire de lire une réponse qui a été fournie de son plein gré par le répondant.

01 D'un ami
02 D'un membre de la famille
03 D'un collègue de travail
04 Du bouche à oreille
05 D'une affiche dans ou près d'une réserve amérindienne des Premières nations
06 Autre (précisez)(Passez à CC_S160)
NSP, RF

Défaut : (Passez à CC_Q170)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1

CC_S160 Comment avez-vous pris connaissance pour la première fois qu'il était possible d'acheter ce type de cigarettes? Était-ce ...

_____ (80 espaces)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1 et CC_Q160=06

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CC_Q170 **Dans quelle mesure vous est-il facile ou difficile d'acheter ces cigarettes?
Diriez-vous que c'est ... ?**

- 1 Très facile
 - 2 Relativement facile
 - 3 Difficile
 - 4 Très difficile
- NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et CC_Q070=1

CC_END Fin de section

Section : **Cesser de fumer (SC)**

SC_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat pour ce bloc.

SC_C010 Si SS_Stat=3 (ancien) (Passez à SC_Q010)
Sinon, si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel)(Passez à SC_C060)
Sinon.....(Passez à SC_END)

SC_Q010 **Quand avez-vous cessé de fumer?**

- 1 Il y a moins d'un an
 - 2 Entre 1 et 2 ans (Passez à SC_Q040)
 - 3 Entre 3 et 5 ans (Passez à SC_Q040)
 - 4 Il y a plus de 5 ans..... (Passez à SC_Q040)
- NSP, RF..... (Passez à SC_Q040)

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=1

SC_Q020 **Au cours de quel mois avez-vous cessé de fumer?**

- 01 Janvier
 - 02 Février
 - 03 Mars
 - 04 Avril
 - 05 Mai
 - 06 Juin
 - 07 Juillet
 - 08 Août
 - 09 Septembre
 - 10 Octobre
 - 11 Novembre
 - 12 Décembre
- NSP, RF

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

SC_Q030 **Quelle était votre principale raison pour cesser de fumer?**

01 Santé
02 Grossesse ou un bébé dans le ménage
03 Moins de stress dans la vie
04 Le coût des cigarettes
05 Fumer est moins acceptable socialement
06 Une autre raison (Passez à SC_S030)
 NSP, RF

Défaut : (Passez à SC_Q040)

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=1

SC_S030 **Quelle était votre principale raison pour cesser de fumer?**

_____ (80 espaces)

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=1 et SC_Q030=06

SC_Q040 **Environ combien de tentatives pour cesser de fumer avez-vous faites avant de cesser de fumer définitivement?**

_____ (2 espaces) [Min : 1 Max : 94]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=1

SC_Q050 **En moyenne, combien de cigarettes fumiez-vous par jour au moment où vous avez cessé de fumer?**

_____ (2 espaces) [Min : 1 Max : 94]
NSP, RF

Univers : SS_Q10=3 et SS_Q40=1

SC_C060 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel) (Passez à SC_Q060)
Sinon..... (Passez à SC_C080)

SC_Q060 **Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des six prochains mois?**

1 Oui
2 Non (Passez à SC_C080)
 NSP, RF..... (Passez à SC_C080)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

- SC_Q070** **Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des 30 prochains jours?**
- 1 Oui
2 Non
 NSP, RF
- Univers :* *SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q060=1*
-
- SC_C080** Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel) ou SC_Q010=1 (anciens fumeurs qui ont cessé de fumer au cours de la dernière année)..... (Passez à SC_Q080)
Sinon.....(Passez à SC_END)
-
- SC_Q080** **Au cours de la dernière année, combien de fois n'avez-vous pas fumé pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?**
- _____ (2 espaces) [Min : 0 Max : 94]
NSP, RF
- Univers :* *SS_Q10=(1 ou 2) ou SC_Q010=1*
-
- SC_C090A** Si SC_Q010=1 et SC_Q080=0 (anciens fumeurs qui ont essayé de cesser de fumer dans la dernière année) (Passez à SC_END)
Sinon..... (Passez à SC_C090B)
-
- SC_C090B** Si (SS_Stat=1 ou SS_Stat=2) et SC_Q080=(00, NSP ou RF) (fumeur quotidien et occasionnel qui n'ont pas essayé de cesser de fumer dans la dernière année)..... (Passez à SC_Q110)
Sinon..... (Passez à SC_Q090)
-
- SC_Q090** **Combien de ces tentatives ont duré au moins une semaine?**
- _____ (2 espaces) [Min : 0 Max : 52]
NSP, RF
- Univers :* *(SS_Q10=(1 ou 2) ou SC_Q010=1) et SC_Q080=(01:94)*
-
- SC_C100** Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel) et SC_Q080>0..... (Passez à SC_Q100)
Sinon.....(Passez à SC_END)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

SC_Q100 **Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez recommencé à fumer?**

- 01 Pour contrôler mon poids
- 02 Stress, pour me relaxer ou me calmer
- 03 Par ennui
- 04 Dépendance / habitude
- 05 Par manque de soutien ou d'information
- 06 Fait plus de sorties (bars, fêtes)
- 07 Disponibilité accrue
- 08 Aucune raison / en avait envie
- 09 Famille ou amis fument
- 10 Autre
NSP, RF

Défaut : (Passez à SC_END)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)

SC_Q110 **Avez-vous déjà essayé de cesser de fumer?**

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(00, NSP ou RF)

SC_END Fin de section

Section : **Méthodes pour cesser de fumer (CM)**

CM_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat, SC_Q010, SC_Q080, et SC_Q110 pour ce bloc.

CM_C05 Si SC_Q110=(2, NSP ou RF)..... (Passez à CM_END)
Sinon..... (Passez à CM_C10)

CM_C10 Si (SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel)) et
SC_Q080=(00, NSP ou RF) (Passez à CM_Q10)
Si (SS_Stat=1 ou SS_Stat=2) et (SC_Q080>0 et
SC_Q080<95)..... (Passez à CM_R20)
Sinon, si SS_Stat=3 (ancien) et (SC_Q010=1 ou
SC_Q010=2)..... (Passez à CM_R20)
Sinon..... (Passez à CM_END)

CM_Q10 **Avez-vous essayé de cesser de fumer au cours des deux dernières années?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CM_END)
NSP, RF..... (Passez à CM_END)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(00, NSP ou RF) et SC_Q110=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CM_R20 **Maintenant, je vais vous interroger sur les méthodes que vous pourriez avoir utilisées au cours des deux dernières années pour cesser de fumer.**

CM_Q20 **Au cours des deux dernières années, avez-vous utilisé des timbres de nicotine?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : *(SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))*

CM_Q40 **(Au cours des deux dernières années), avez-vous utilisé de la gomme à la nicotine telle que « Nicorette » ?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : *(SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))*

CM_Q61 **(Au cours des deux dernières années), avez-vous utilisé un médicament comme « Zyban », « Wellbutrin » ou « Champix » ?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : *(SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))*

CM_C81 Si CM_Q20=2 et CM_Q40=2 et CM_Q61=2 (n'a pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produit comme Zyban, Wellbutrin ou Champix) (Passez à CM_Q81)
Sinon..... (Passez à CM_END)

CM_Q81 **Pour quelles raisons n'avez-vous pas utilisé de timbres, de gomme à la nicotine ou de produits comme « Zyban », « Wellbutrin » ou « Champix » pour vous aider à cesser de fumer?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Il n'est pas nécessaire de lire une réponse qui a été fournie de son plein gré par le répondant.

- 1 Vous étiez préoccupé des possibles effets secondaires
 - 2 Vous ne croyiez pas que ces produits fonctionnent
 - 3 Vous n'aviez pas assez d'information sur ces produits
 - 4 Les produits sont trop chers
 - 5 Une autre raison
- NSP, RF

Univers : *CM_Q20=2 et CM_Q40=2 et CM_Q61=2*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CM_END Fin de section

Section : **Autres méthodes pour cesser de fumer (OM)**

OM_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat, SC_Q10, SC_Q080, CM_Q10, CM_Q20, CM_Q40 et CM_Q61 pour ce bloc.

OM_C030 Si ((SS_Stat=1 ou SS_Stat=2) et (SC_Q080>0 et SC_Q080<95)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Stat=3 et (SC_Q010=1 ou SC_Q10=2))(Passez à OM_Q030)
 Sinon.....(Passez à OM_END)

OM_Q030 **Avez-vous pris une entente avec un(e) ami(e) ou un membre de votre famille pour cesser de fumer ensemble?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : (SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))

OM_Q070 **Est-ce que la réduction du nombre de cigarettes fumées a été une de vos stratégies pour cesser de fumer?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : (SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))

OM_Q081 **Savez-vous si des programmes, des plans ou des aides pour cesser de fumer sont offerts dans votre milieu de travail?**

INTERVIEWEUR : Par cesser, nous voulons dire tenter d'arrêter de fumer, que ce soit temporairement ou définitivement.

- 1 Oui
 - 2 Non(Passez à OM_Q099)
- NSP, RF.....(Passez à OM_Q099)

Univers : (SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))

OM_Q091 **Avez-vous utilisé l'un ou l'autre de ces programmes, de ces plans ou de ces aides?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : ((SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))) et OM_Q081=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

OM_Q099 **Connaissez-vous les lignes sans frais de renoncement au tabagisme ou d'autres services d'assistance téléphonique qui visent à aider les fumeurs à cesser de fumer?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à OM_C129A)
- NSP, RF..... (Passez à OM_C129A)

Univers : (SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))

OM_Q100 **Avez-vous utilisé une ligne sans frais de renoncement au tabagisme ou un service d'assistance pour fumeurs?**

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

Univers : ((SS_Q10=(1 ou 2) et SC_Q080=(01:94)) ou CM_Q10=1 ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1 ou 2))) et OM_Q099=1

OM_C129A Si CM_Q20=2 et CM_Q40=2 et CM_Q61=2 et OM_Q030=2 et OM_Q070=2 (n'a utilisé aucune méthode)..... (Passez à OM_C129B)
Sinon..... (Passez à OM_END)

OM_C129B Si (OM_Q081=2 ou (OM_Q081=1 et OM_Q091=2)) et (OM_Q099=2 ou (OM_Q099=1 et OM_Q100=2)) (n'a utilisé aucune méthode).....(Passez à OM_Q130)
Sinon..... (Passez à OM_END)

OM_Q130 **Avez-vous essayé de cesser de fumer par vous-même sans aide ni préparation spéciales?**

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

Univers : CM_Q20=2 et CM_Q40=2 et CM_Q61=2 et OM_Q030=2 et OM_Q070=2 et (OM_Q081=2 ou (OM_Q081=1 et OM_Q091=2)) et (OM_Q099=2 ou (OM_Q099=1 et OM_Q100=2))

OM_END Fin de section

Section : **Produits pour cesser de fumer (CP)**

CP_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SS_Stat pour ce bloc.

CP_C10 Si SS_Stat=1 ou SS_Stat=2.....(Passez à CP_Q10)
Sinon.....(Passez à CP_END)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CP_Q10	Les fumeurs utilisent parfois des produits comme les timbres ou la gomme à la nicotine quand ils n'essaient pas de cesser de fumer. Avez-vous déjà utilisé de tels produits lorsque vous ne pouviez pas fumer ou lorsque vous vouliez fumer moins de cigarettes? (Par exemple, dans une réunion, en avion, à l'école?)
1	Oui
2	Non NSP, RF
<i>Univers :</i>	SS_Q10=(1 ou 2)
CP_END	Fin de section
Section :	Professionnels de la santé (HP)
HP_BEG	Début de section
<i>Nota :</i>	On a besoin du SS_Stat pour ce bloc.
HP_C010	Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel)(Passez à HP_R010) Sinon.....(Passez à HP_END)
HP_R010	Et maintenant, j'ai quelques questions concernant vos consultations chez des professionnels de la santé.
HP_Q010	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté un médecin?
1	Oui
2	Non (Passez à HP_Q040) NSP, RF..... (Passez à HP_Q040)
<i>Univers :</i>	SS_Q10=(1 ou 2)
HP_Q020	Est-ce que le médecin vous a conseillé de réduire votre consommation de cigarettes ou de cesser de fumer?
1	Oui
2	Non (Passez à HP_Q040) NSP, RF..... (Passez à HP_Q040)
<i>Univers :</i>	SS_Q10=(1 ou 2) et HP_Q010=1
HP_Q031	Est-ce que le médecin vous a fourni de l'information sur des moyens pour cesser de fumer tels que les timbres de nicotine, un produit comme « Zyban », « Wellbutrin », « Champix » ou des programmes d'aide?
1	Oui
2	Non NSP, RF
<i>Univers :</i>	SS_Q10=(1 ou 2) et HP_Q010=1 et HP_Q020=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

HP_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté le dentiste ou l'hygiéniste dentaire?**

- 1 Oui
2 Non (Passez à HP_Q100)
NSP, RF..... (Passez à HP_Q100)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

HP_Q050 **Est-ce qu'il (le dentiste ou l'hygiéniste dentaire) vous a conseillé de réduire votre consommation de cigarettes ou de cesser de fumer?**

- 1 Oui
2 Non (Passez à HP_Q100)
NSP, RF..... (Passez à HP_Q100)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et HP_Q040=1

HP_Q061 **Est-ce qu'il (le dentiste ou l'hygiéniste dentaire) vous a fourni de l'information sur des moyens pour cesser de fumer tels que les timbres de nicotine, un produit comme « Zyban », « Wellbutrin », « Champix » ou des programmes d'aide?**

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et HP_Q040=1 et HP_Q050=1

HP_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous parlé avec un pharmacien?**

INTERVIEWEUR : Cela inclut parler à un pharmacien de manière générale pendant l'achat de médicaments prescrits, se renseigner sur un médicament, dont ceux en vente libre, ou discuter de l'abandon du tabac.

- 1 Oui
2 Non(Passez à HP_END)
NSP, RF.....(Passez à HP_END)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2)

HP_Q110 **Est-ce que le pharmacien vous a conseillé de réduire votre consommation de cigarettes ou de cesser de fumer?**

- 1 Oui
2 Non(Passez à HP_END)
NSP, RF.....(Passez à HP_END)

Univers : SS_Q10=(1 ou 2) et HP_Q100=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

HP_Q121 **Est-ce que le pharmacien vous a fourni de l'information sur des moyens pour cesser de fumer tels que les timbres de nicotine, un produit comme « Zyban », « Wellbutrin », « Champix » ou des programmes d'aide?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : *SS_Q10=(1 ou 2) et HP_Q100=1 et HP_Q110=1*

HP_END Fin de section

Section : **La cigarette et la grossesse (SP)**

SP_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SEX, PA_Q01, SS_Stat et SC_Q010 pour ce bloc.
AGE=PA_Q01. Si PA_Q01 est NSP ou RF, alors AGE=ANDB_Q01 (Âge sur la liste).

SP_C10 Si SEX=2 (femme) et (AGE>=20 et AGE<=44) (Passez à SP_R10)
Sinon..... (Passez à SP_END)

SP_R10 **Et maintenant, quelques questions sur la cigarette et la grossesse.**

SP_Q10 **Avez-vous été enceinte au cours des cinq dernières années?**

- 1 Oui (Passez à SP_C20)
 - 2 Non (Passez à SP_END)
- NSP, RF..... (Passez à SP_END)

Univers : *SEX=2 et PA_Q01=(20:44)*

SP_C20 Si SS_Stat=1 (quotidien) ou SS_Stat=2 (occasionnel) ou (SS_Stat=3 (ancien) et SC_Q010=(1, 2 ou 3)) (anciens fumeurs qui ont cessé de fumer il y a moins de 5 ans) (Passez à SP_Q20)
Sinon..... (Passez à SP_Q30)

SP_Q20 **Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé régulièrement (c.-à-d. tous les jours ou presque tous les jours)?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : *SEX=2 et PA_Q01=(20:44) et (SS_Q10=(1 ou 2) ou (SS_Q10=3 et SS_Q40=1 et SC_Q010=(1:3))) et SP_Q10=1*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

SP_Q30 **Durant votre dernière grossesse, est-ce que votre conjoint ou partenaire a fumé régulièrement à l'intérieur de la maison (c.-à-d. tous les jours ou presque tous les jours)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas (n'a pas de conjoint ou de partenaire)
NSP, RF

Univers : *SEX=2 et PA_Q01=(20:44) et SP_Q10=1*

SP_END Fin de section

Section : **Produits du tabac (TP)**

TP_BEG Début de section

TP_R010 **Maintenant, j'aimerais vous poser quelques questions sur les produits du tabac, autres que la cigarette.**

TP_Q017 **Avez-vous déjà essayé de fumer un petit cigare ou cigarillo?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TP_Q024)
NSP, RF..... (Passez à TP_Q024)

Univers : *Tous les répondants*

TP_Q021 **Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé des petits cigares ou des cigarillos?**

- 1 Oui (Passez à TP_Q022)
- 2 Non
NSP, RF

Défaut : (Passez à TP_Q024)

Univers : *TP_Q017=1*

TP_Q022 **Est-ce qu'ils (les petits cigares ou cigarillos) étaient naturels, aromatisés ou les deux?**

- 1 Naturels
- 2 Aromatisés
- 3 Les deux
NSP, RF

Univers : *TP_Q017=1 et TP_Q021=1*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

TP_Q024 **Avez-vous déjà essayé de fumer un cigare excluant les petits cigares ou les cigarillos?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TP_Q030)
- NSP, RF..... (Passez à TP_Q030)

Univers : *Tous les répondants*

TP_Q027 **Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé des cigares (excluant les petits cigares ou les cigarillos)?**

- 1 Oui (Passez à TP_Q028)
- 2 Non
- NSP, RF

Défaut : (Passez à TP_Q030)

Univers : *TP_Q024=1*

TP_Q028 **Est-ce que ces cigares étaient naturels, aromatisés ou les deux?**

- 1 Naturels
- 2 Aromatisés
- 3 Les deux
- NSP, RF

Univers : *TP_Q024=1 et TP_Q027=1*

TP_Q030 **Avez-vous déjà essayé de fumer la pipe?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TP_Q050)
- NSP, RF..... (Passez à TP_Q050)

Univers : *Tous les répondants*

TP_Q040 **Au cours des 30 derniers jours, avez-vous fumé la pipe?**

- 1 Oui (Passez à TP_Q041)
- 2 Non
- NSP, RF

Défaut : (Passez à TP_Q050)

Univers : *TP_Q030=1*

TP_Q041 **Est-ce que le tabac à pipe était nature, aromatisé ou les deux?**

- 1 Nature
- 2 Aromatisé
- 3 Les deux
- NSP, RF

Univers : *TP_Q030=1 et TP_Q040=1*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

TP_Q050 **Avez-vous déjà essayé le tabac à mâcher ou à priser?**

1 Oui

2 Non (Passez à TP_END)
NSP, RF..... (Passez à TP_END)

Univers : *Tous les répondants*

TP_Q060 **Au cours des 30 derniers jours, avez-vous mâché ou prisé du tabac?**

1 Oui (Passez à TP_Q061)

2 Non
NSP, RF

Défaut : (Passez à TP_END)

Univers : *TP_Q050=1*

TP_Q061 **Est-ce que le tabac à mâcher ou à priser était nature, aromatisé ou les deux?**

1 Nature

2 Aromatisé

3 Les deux
NSP, RF

Univers : *TP_Q050=1 et TP_Q060=1*

TP_END Fin de section

Section : **L'usage du tabac dans les véhicules (SV)**

SV_BEG Début de la section

SV_R10 **Les prochaines questions portent sur l'usage du tabac dans les véhicules automobile.**

SV_Q10 **Est-ce que vous ou un membre de votre ménage, possède ou loue un véhicule automobile? Inclure voitures, camionnettes, fourgonnettes et VUS.**

1 Oui

2 Non (Passez à SV_END)
NSP, RF..... (Passez à SV_END)

Univers : *Tous les répondants*

SV_Q20 **Est-il permis de fumer à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire?**

1 Oui

2 Non (Passez à SV_END)
NSP, RF..... (Passez à SV_END)

Univers : *SV_Q10=1*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

SV_Q30 **L'usage du tabac est-il limité en présence d'enfants ou jeunes âgés de moins de 18 ans (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?**

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Il n'y a jamais d'enfant âgé de moins de 18 ans à bord du véhicule
NSP, RF

Univers : SV_Q10=1 et SV_Q20=1

SV_Q40 **Est-ce qu'il y a d'autres restrictions sur l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SV_Q60)
NSP, RF..... (Passez à SV_Q60)

Univers : SV_Q10=1 et SV_Q20=1

SV_Q50 **Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 Usage interdit si un des passagers est non-fumeur
- 2 Limitation du nombre de cigarettes fumées
- 3 Usage permis si le conducteur est seul
- 4 Usage permis seulement si la ventilation, la climatisation ou le chauffage est en marche, ou si la vitre est baissée
- 5 Autre (précisez) (Passez à SV_S50)
NSP, RF

Défaut : (Passez à SV_Q60)

Univers : SV_Q10=1 et SV_Q20=1 et SV_Q40=1

SV_S50 **Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac (à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?**

_____ (80 espaces)

Univers : SV_Q10=1 et SV_Q20=1 et SV_Q40=1 et SV_Q50=5

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

SV_Q60 **À quelle fréquence baissez-vous la vitre ou utilisez-vous la ventilation, la climatisation ou le chauffage lorsqu'un des passagers fume à l'intérieur de n'importe quel véhicule automobile (dont vous, ou un membre de votre ménage, êtes propriétaire ou locataire)?**

- 1 Toujours
 - 2 Parfois
 - 3 Rarement
 - 4 Jamais
- NSP, RF

Univers : SV_Q10=1 et SV_Q20=1

SV_END Fin de la section

Section : **Opinions sur le tabagisme (OS)**

OS_BEG Début de section

OS_Q10 **Parmi les affirmations suivantes, laquelle correspond le mieux à votre sentiment à l'égard du tabagisme dans les restaurants?**

- 1 La cigarette ne devrait pas être autorisée dans le restaurant
 - 2 La cigarette devrait être autorisée que dans une section fermée du restaurant
 - 3 La cigarette devrait être autorisée que dans la section réservée aux fumeurs d'un restaurant
 - 4 La cigarette devrait être autorisée partout dans le restaurant
- NSP, RF

Univers : Tous les répondants

OS_Q20 **Parmi les affirmations suivantes, laquelle correspond le mieux à votre sentiment à l'égard du tabagisme dans les bars et les tavernes?**

- 1 La cigarette ne devrait pas être autorisée dans le bar ou la taverne
 - 2 La cigarette devrait être autorisée que dans une section fermée du bar ou de la taverne
 - 3 La cigarette devrait être autorisée que dans la section réservée aux fumeurs d'un bar ou d'une taverne
 - 4 La cigarette devrait être autorisée partout dans le bar ou la taverne
- NSP, RF

Univers : Tous les répondants

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

OS_Q30 **En considérant différents lieux de travail comme des bureaux, des usines, des magasins et chantiers de construction, laquelle des affirmations suivantes correspond le mieux à votre sentiment à l'égard du tabagisme sur les lieux de travail?**

- 1 La cigarette ne devrait pas être autorisée dans aucun lieu de travail, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur
 - 2 La cigarette devrait être autorisée que dans les endroits fermés prévus à cette fin sur les lieux de travail
 - 3 La cigarette devrait être autorisée que dans des endroits extérieurs prévus à cette fin sur les lieux de travail
 - 4 La cigarette devrait être autorisée sur tout lieux de travail, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur
- NSP, RF

Univers : *Tous les répondants*

OS_Q31 **Parmi les affirmations suivantes, laquelle correspond le mieux à votre sentiment à l'égard du tabagisme dans les voitures ou autres véhicules automobiles en présence d'enfants ou jeunes âgés de moins de 18 ans?**

- 1 La cigarette ne devrait pas être autorisée dans les voitures ou autres véhicules en tout temps
 - 2 La cigarette devrait être autorisée uniquement lorsqu'une vitre est baissée ou lorsque la ventilation, la climatisation ou le chauffage est en marche
 - 3 La cigarette devrait être autorisée en tout temps
- NSP, RF

Univers : *Tous les répondants*

OS_Q40 **À votre avis, qui est le plus responsable de la consommation de tabac chez les jeunes?**

- 01 Les jeunes eux-mêmes
 - 02 Amis / pairs
 - 03 Parents
 - 04 Autres adultes
 - 05 Frères / soeurs
 - 06 Célébrités
 - 07 Industrie du tabac
 - 08 Gouvernement
 - 09 Autre (ne pas préciser)
- NSP, RF

Univers : *Tous les répondants*

OS_END Fin de section

Section : **Exposition à la fumée secondaire (EX)**

EX_BEG Début de section

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

- EX_R010** **Les prochaines questions portent sur votre exposition à la fumée secondaire dans des endroits autres que votre maison. La fumée secondaire est la fumée expirée par les fumeurs ou la fumée d'une cigarette allumée.**
- EX_Q010** **Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :**
- ... à l'intérieur d'une voiture ou d'un autre véhicule?**
- 1 Oui
2 Non
 NSP, RF
- Univers :* *Tous les répondants*
- EX_Q020** **(Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :**
- ... dans la demeure de quelqu'un d'autre?**
- 1 Oui
2 Non
 NSP, RF
- Univers :* *Tous les répondants*
- EX_Q030** **Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :**
- ... sur une terrasse d'un restaurant ou d'un bar?**
- 1 Oui
2 Non
 NSP, RF
- Univers :* *Tous les répondants*
- EX_Q040** **(Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)**
- ... dans un restaurant?**
- 1 Oui
2 Non
 NSP, RF
- Univers :* *Tous les répondants*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

EX_Q050 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... dans un bar ou une taverne?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : Tous les répondants

EX_Q060 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... à un arrêt ou un abri d'autobus?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : Tous les répondants

EX_Q070 Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :

... à l'entrée d'un bâtiment?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : Tous les répondants

EX_Q080 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... sur les lieux de votre travail?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : Tous les répondants

EX_Q091 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... sur un terrain de l'école?

- 1 Oui
- 2 Non
NSP, RF

Univers : Tous les répondants

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

EX_Q100 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... à tout autre lieu public, comme un centre commercial, un aréna, une salle de bingo ou à un concert ou un événement sportif?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : Tous les répondants

EX_Q110 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... à l'extérieur, soit sur un trottoir ou dans un parc?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Univers : Tous les répondants

EX_Q120 (Au cours du dernier mois, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire :)

... à un autre endroit

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à EX_C130)
- NSP, RF..... (Passez à EX_C130)

Univers : Tous les répondants

EX_Q125 Au cours du dernier mois, où avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire?

_____(80 espaces)
NSP, RF

Univers : EX_Q120=1

EX_C130 Si une des réponses EX_Q010 à EX_Q120=1 (Oui) (Passez à EX_Q130)
Sinon..... (Passez à EX_END)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

- EX_Q130** **Dans l'ensemble, en excluant vos propres cigarettes, avez-vous été exposé(e) à la fumée secondaire au cours du dernier mois :**
- 1 Tous les jours
2 Presque tous les jours
3 Au moins une fois par semaine
4 Au moins une fois au cours du dernier mois
NSP, RF
- Univers :* *EX_Q010=1 ou EX_Q020=1 ou EX_Q030=1 ou EX_Q040=1 ou EX_Q050=1 ou EX_Q060=1 ou EX_Q070=1 ou EX_Q080=1 ou EX_Q091=1 ou EX_Q100=1 ou EX_Q110=1 ou EX_Q120=1*
- EX_END** Fin de section
- Section :** **Langue et éducation (LA)**
- LA_BEG** Début de section
- LA_R10** **J'aimerais maintenant vous poser quelques questions d'ordre général qui nous aideront à analyser les données recueillies lors de la présente enquête.**
- LA_Q10** **Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?**
- 1 Anglais
2 Français
3 Les deux (anglais et français)
4 Autre
NSP, RF
- Univers :* *Tous les répondants*
- LA_Q20** **Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous ayez atteint?**
- INTERVIEWEUR : Certaines personnes terminent le secondaire, le cégep, le collège ou l'université après un nombre d'années différent de celui des autres. En cas d'incertitude, demandez des précisions pour savoir si un diplôme ou un certificat a été obtenu.
- 01 Aucune scolarité
02 Études primaires partielles
03 Études primaires terminées
04 Études secondaires partielles
05 Études secondaires terminées
06 Études partielles dans un collège communautaire, un collège technique, un cégep ou une école d'infirmières
07 Études terminées dans un collège communautaire, un collège technique, un cégep ou une école d'infirmières
08 Études partielles dans une université ou un établissement de formation des maîtres
09 Études terminées dans une université ou un établissement de formation des maîtres
10 Autre scolarité ou formation
NSP, RF
- Univers :* *Tous les répondants*

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

LA_END Fin de section

Section : **Population active (LF)**

LF_BEG Début de section

Nota : On a besoin du SEX (SEX_Q01) pour ce bloc.

LF_Q10 **Au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu importe le nombre d'heures travaillées.**

1 Oui

2 Non(Passez à LF_END)
NSP, RF.....(Passez à LF_END)

Univers : Tous les répondants

LF_Q20 **Travaillez-vous actuellement à un emploi ou à une entreprise?**

1 Oui

2 Non
NSP, RF.....(Passez à LF_END)

Univers : LF_Q10=1

LF_R30 **Les questions suivantes portent sur votre emploi ou entreprise principal au cours des 12 derniers mois.**

INTERVIEWEUR : Si le répondant occupe actuellement plus d'un emploi, recueillez des renseignements sur l'emploi pour lequel le nombre d'heures de travail par semaine est le plus élevé. Si le répondant ne travaille pas présentement, mais occupait plus d'un emploi au cours des 12 derniers mois, recueillez des renseignements sur l'emploi pour lequel il y a le plus d'heures travaillées.

LF_Q30 **Quel genre de travail faites-vous? (Par exemple : gardien d'enfants à votre domicile, travailleur d'usine, technicien forestier)**

____(50 espaces)
NSP, RF

Univers : LF_Q10=1

LF_Q40 **Quelles sont vos activités ou fonctions les plus importantes (au travail)? (Par exemple : prendre soins des enfants, opérateur de machine à refouler, estimation forestière)**

____(50 espaces)
NSP, RF

Univers : LF_Q10=1

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

LF_Q51 **Lequel des énoncés décrit le mieux les restrictions sur l'usage du tabac à votre lieu de travail? Par lieu de travail nous entendons l'endroit, soit à l'intérieur ou à l'extérieur, où vous exercer vos fonctions. Ceci pourrait inclure un édifice, un chantier de construction, les véhicules de l'entreprise ou même les résidences d'autres personnes.**

- 1 Complètement interdit à mon lieu de travail, ce qui veut dire que l'on peut fumer seulement à l'extérieur de l'édifice, du chantier ou des véhicules de l'entreprise
- 2 Permis seulement dans des endroits désignés à l'intérieur de l'édifice, du chantier ou des véhicules de l'entreprise
- 3 Aucune restriction sur l'usage du tabac
- 4 Autre - Répondant n'a pas de lieu de travail fixe
NSP, RF

Univers : LF_Q10=1

LF_END Fin de section

Section : **Revenu des étudiants (SI)**

SI_BEG Début de section

Nota : On a besoin du PA_Q01 pour ce bloc. AGE=PA_Q01. Si PA_Q01 est NSP ou RF, alors AGE=ANDB_Q01 (Âge sur la liste).

SI_C10 Si AGE<25..... (Passez à SI_Q10)
Sinon..... (Passez à SI_END)

SI_Q10 **Fréquentez-vous actuellement une école, un collège ou une université?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SI_END)
NSP, RF..... (Passez à SI_END)

Univers : PA_Q01=(15:24)

SI_R20 **Pensez maintenant à l'argent dont vous disposez chaque semaine pour épargner ou pour dépenser sur des extras comme des collations, des cadeaux ou des activités de divertissement mais pas pour payer vos frais de subsistance, tels que votre loyer ou vos frais de scolarité.**

SI_Q20 **De combien d'argent disposez-vous chaque semaine pour épargner ou pour dépenser sur vos besoins personnels? Veuillez inclure l'argent de vos emplois, de vos allocations ou de toute autre source.**

____(4 espaces) [Min : 0 Max : 2000]
NSP, RF

Univers : PA_Q01=(15:24) et SI_Q10=1

SI_END Fin de section

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

Section :	Code postal (PC)
PC_BEG	Début de section
PC_Q10	Pourriez-vous me donner votre code postal pour nous permettre de déterminer dans quelle région géographique vous habitez? _____(6 espaces) NSP, RF.....(Passez à PC_Q20)
<i>Univers :</i>	<i>Tous les répondants</i>
PC_Q20	Quels sont les trois premiers caractères de votre code postal? _____(3 espaces) NSP, RF.....(Passez à PC_END)
<i>Univers :</i>	<i>PC_Q10=(NSP ou RF)</i>
PC_END	Fin de section
Section :	Usage de la marijuana (MU)
MU_BEG	Début de section
<i>Nota :</i>	<i>On a besoin du PA_Q01 pour ce bloc. AGE=PA_Q01. Si PA_Q01 est NSP ou RF alors AGE=ANDB_Q01 (Âge sur la liste).</i>
MU_R10	L'enquête sur le tabagisme est terminée. Maintenant, je vais vous poser quelques questions au sujet de la marijuana. Encore une fois, j'aimerais vous rappeler que tout ce que vous dites demeurera strictement confidentiel.
MU_Q10	Avez-vous déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich? 1 Oui, juste une fois 2 Oui, plus d'une fois 3 Non (Passez à MU_END) NSP, RF..... (Passez à MU_END)
<i>Univers :</i>	<i>Tous les répondants</i>
MU_Q20	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois? 1 Oui 2 Non (Passez à MU_Q41) NSP, RF..... (Passez à MU_Q41)
<i>Univers :</i>	<i>MU_Q10=(1 ou 2)</i>
MU_C30	Si MU_Q10=1 (Passez à MU_Q41)

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

MU_Q30 **Combien de fois avez-vous pris de la marijuana, du cannabis ou du haschich au cours des 12 derniers mois?**

- 1 Moins d'une fois pas mois
 - 2 1 à 3 fois par mois
 - 3 Une fois par semaine
 - 4 Plus d'une fois par semaine
 - 5 Tous les jours
- NSP, RF

Univers : *MU_Q10=2 et MU_Q20=1*

MU_Q41 **Quel âge aviez-vous lorsque vous avez consommé ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich pour la première fois?**

____(2 espaces) [Min : 4 Max : 94]
NSP, RF

Univers : *MU_Q10=(1 ou 2)*

MU_END Fin de section

CAI_SO Fin de l'interview

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

INDEX

A		CC_Q070	12
AS_BEG	2	CC_Q080	13
AS_END	2	CC_Q090	13
AS_Q01.....	2	CC_Q091	13
C		CC_Q092	13
CA_BEG.....	8	CC_Q093	14
CA_C10	9	CC_Q094	14
CA_C20	9	CC_Q095	14
CA_END.....	10	CC_Q096	15
CA_Q10	9	CC_Q100	15
CA_Q20	9	CC_Q110	16
CA_Q30	10	CC_Q120	16
CA_Q40	10	CC_Q130	17
CA_Q50	10	CC_Q140	17
CA_S10.....	9	CC_Q150	18
CAI_SO.....	42	CC_Q160	18
CB_BEG	6	CC_Q170	19
CB_C12.....	6	CC_R010.....	11
CB_END.....	8	CC_R100.....	15
CB_Q12	7	CC_R140.....	17
CB_Q15	8	CC_S100.....	15
CB_Q16	8	CC_S110.....	16
CB_Q20	8	CC_S120.....	16
CB_S12	7	CC_S140.....	17
CB_S16.....	8	CC_S150.....	18
CC_BEG	11	CC_S160.....	18
CC_C010.....	11	CM_BEG	22
CC_C090.....	13	CM_C05.....	22
CC_C091.....	13	CM_C10.....	22
CC_C092.....	13	CM_C81.....	23
CC_C093.....	14	CM_END	24
CC_C094.....	14	CM_Q10	22
CC_C095.....	14	CM_Q20	23
CC_C096.....	14	CM_Q40	23
CC_C100.....	15	CM_Q61	23
CC_C140.....	17	CM_Q81	23
CC_END.....	19	CM_R20.....	23
CC_Q020	11	CP_BEG.....	25
CC_Q040	12	CP_C10.....	25
CC_Q050	12	CP_END	26
CC_Q055	12	CP_Q10.....	26
CC_Q060	12	CS_BEG.....	10

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

CS_END	11	L	
CS_Q31	10	LA_BEG	38
CS_Q41	11	LA_END	39
CS_Q51	11	LA_Q10	38
E		LA_Q20	38
EX_BEG	34	LA_R10	38
EX_C130	37	LF_BEG	39
EX_END	38	LF_END	40
EX_Q010	35	LF_Q10	39
EX_Q020	35	LF_Q20	39
EX_Q030	35	LF_Q30	39
EX_Q040	35	LF_Q40	39
EX_Q050	36	LF_Q51	40
EX_Q060	36	LF_R30	39
EX_Q070	36	M	
EX_Q080	36	MU_BEG	41
EX_Q091	36	MU_C30	41
EX_Q100	37	MU_END	42
EX_Q110	37	MU_Q10	41
EX_Q120	37	MU_Q20	41
EX_Q125	37	MU_Q30	42
EX_Q130	38	MU_Q41	42
EX_R010	35	MU_R10	41
H		O	
HP_BEG	26	OM_BEG	24
HP_C010	26	OM_C030	24
HP_END	28	OM_C129A	25
HP_Q010	26	OM_C129B	25
HP_Q020	26	OM_END	25
HP_Q031	26	OM_Q030	24
HP_Q040	27	OM_Q070	24
HP_Q050	27	OM_Q081	24
HP_Q061	27	OM_Q091	24
HP_Q100	27	OM_Q099	25
HP_Q110	27	OM_Q100	25
HP_Q121	28	OM_Q130	25
HP_R010	26	OS_BEG	33
HS_BEG	1	OS_END	34
HS_C30	1	OS_Q10	33
HS_END	2	OS_Q20	33
HS_Q10	1	OS_Q30	34
HS_Q20	1	OS_Q31	34
HS_Q30	1	OS_Q40	34
HS_Q40	1	P	
HS_Q50	2	PA_BEG	2
HS_Q60	2	PA_END	2

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

PA_Q01.....	2	SP_BEG.....	28
PC_BEG.....	41	SP_C10.....	28
PC_END.....	41	SP_C20.....	28
PC_Q10.....	41	SP_END.....	29
PC_Q20.....	41	SP_Q10.....	28
PS_BEG.....	3	SP_Q20.....	28
PS_C10.....	4	SP_Q30.....	29
PS_C20.....	4	SP_R10.....	28
PS_C30.....	4	SS_BEG.....	3
PS_C40.....	4	SS_C30.....	3
PS_END.....	4	SS_END.....	3
PS_Q10.....	4	SS_Q10.....	3
PS_Q20.....	4	SS_Q20.....	3
PS_Q30.....	4	SS_Q30.....	3
PS_Q40.....	4	SS_Q40.....	3
S		SS_R10.....	3
SB_BEG.....	6	SV_BEG.....	31
SB_C10.....	6	SV_END.....	33
SB_END.....	6	SV_Q10.....	31
SB_Q10.....	6	SV_Q20.....	31
SC_BEG.....	19	SV_Q30.....	32
SC_C010.....	19	SV_Q40.....	32
SC_C060.....	20	SV_Q50.....	32
SC_C080.....	21	SV_Q60.....	33
SC_C090A.....	21	SV_R10.....	31
SC_C090B.....	21	SV_S50.....	32
SC_C100.....	21	T	
SC_END.....	22	TP_BEG.....	29
SC_Q010.....	19	TP_END.....	31
SC_Q020.....	19	TP_Q017.....	29
SC_Q030.....	20	TP_Q021.....	29
SC_Q040.....	20	TP_Q022.....	29
SC_Q050.....	20	TP_Q024.....	30
SC_Q060.....	20	TP_Q027.....	30
SC_Q070.....	21	TP_Q028.....	30
SC_Q080.....	21	TP_Q030.....	30
SC_Q090.....	21	TP_Q040.....	30
SC_Q100.....	22	TP_Q041.....	30
SC_Q110.....	22	TP_Q050.....	31
SC_S030.....	20	TP_Q060.....	31
SI_BEG.....	40	TP_Q061.....	31
SI_C10.....	40	TP_R010.....	29
SI_END.....	40	W	
SI_Q10.....	40	WP_BEG.....	4
SI_Q20.....	40	WP_C10.....	5
SI_R20.....	40	WP_END.....	6

Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada, Cycle 2, 2010
Questionnaire

WP_Q10A.....	5	WP_Q10E	5
WP_Q10B.....	5	WP_Q10F	6
WP_Q10C.....	5	WP_Q10G.....	6
WP_Q10D.....	5		